



NED

# CARSHAMPOO

**HOOGGECONCENTREERDE SYNTHETISCHE SHAMPOO.**

**EIGENSCHAPPEN:**

Hooggeconcentreerde synthetische shampoo. Verwijdert eenvoudig verkeersfilm van auto's, bussen, motoren en fietsen. Veilig te gebruiken op metaal, kunststof, gelakte oppervlakken, aluminium en rubber. Mild voor de huid. Reinigt streeploos.

**DOSERING EN GEBRUIK:**

Afhankelijk van de vervuiling en ondergrond verdunnen 2%-4% (1:50-1:25). Geschikt voor manuele/handmatige reiniging, schuimreiniging en sproeireiniging. Bij voorkeur enige tijd laten inwerken. Vervolgens met schoon water afnemen of afsprengen. Het gebruik van warm water verhoogt het reinigend vermogen.

**pH value:**



(Code 821) - 10L | 20L | 200L





ENG

# CARSHAMPOO

**HIGHLY CONCENTRATED SYNTHETIC SHAMPOO.**

## PROPERTIES

Easily removes traffic film from cars, buses, motorcycles and bicycles.  
Safe to use on metal, plastic, painted surfaces, aluminium and rubber.  
Mild to skin. Cleans without streaks.

## DOSAGE AND USE

Depending on the contamination and surface, dilute 2%-4% (1:50 to 1:25). Suitable for manual cleaning, foam cleaning and spray cleaning. Preferably, give the product time to work in. Then remove or spray with clean water. Using hot water increases the cleaning power.

**pH value:**



(Code 821) - 10L | 20L | 200L





DEU

# CARSHAMPOO

**HOCHKONZENTRIERTES SYNTHETISCHES SHAMPOO.**

## EIGENSCHAFTEN

Entfernt mühelos Graufilm von Autos, Bussen, Motorrädern und Fahrrädern. Sichere Anwendung auf Metall, lackierten Oberflächen und Gummi. Mild zur Haut. Reinigt ohne Schlieren.

## DOSIERUNG UND ANWENDUNG

Verdünnen Sie das Shampoo je nach Verschmutzungsgrad und Oberfläche zu 2%-4% (1:100-01:25). Geeignet für die manuelle Reinigung, Reinigung von Hand, Reinigung mit Schaum und Spray. Lassen Sie das Shampoo möglichst einwirken. Entfernen Sie es dann oder sprühen Sie klares Wasser. Heißes Wasser erhöht die Reinigungskraft.

**pH value:**



(Code 821) - 10L | 20L | 200L





FRA

# CARSHAMPOO

**SHAMPOOING SYNTHÉTIQUE HAUTEMENT CONCENTRÉ.**

## CARACTÉRISTIQUES

Retire facilement les films de pollution des voitures, autobus, motos et vélos. Compatible avec les métaux, les plastiques, les surfaces peintes et le caoutchouc. Doux pour la peau. Nettoie sans laisser de traces.

## DOSAGE ET UTILISATION

Selon la contamination et la surface, diluer 2% à 4% (1:50-1:25).

Adapté au nettoyage manuel, au nettoyage à la main, au nettoyage à la mousse et au nettoyage au jet. De préférence, laisser le produit agir. Puis rincer ou pulvériser à l'eau claire. L'eau chaude renforce le pouvoir nettoyant.

**pH value:**



(Code 821) - 10L | 20L | 200L





ESP

# CARSHAMPOO

**CHAMPÚ SINTÉTICO SUPERCONCENTRADO, BIODEGRADABLE Y EFICAZ**

## PROPIEDADES

Champú para coches es totalmente apropiado para utilizar en metal, material sintético, superficies lacadas, aluminio y caucho. Champú para coches deja un brillo reluciente en el vehículo tratado con un 9 de pH.

## APLICACIÓN

Limpieza y mantenimiento de medios transporte, tanto manualmente como en lavacoche. Elimina restos de la carretera, excrementos de pájaros e insectos.

## CARACTERÍSTICAS

- Biodegradable
- Apropiado para aluminio, material sintético, superficies lacadas y caucho
- Deja un hermoso brillo en la superficie tratada
- Elimina fácilmente los restos de la carretera y excrementos de pájaros e insectos de los coches personales
- Control de formación de espuma
- Se puede aplicar manualmente pero también con ayuda de un equipo de alta presión

**pH value:**



(Code 821) - 10L | 20L | 200L

**CLEANING & HYGIENE PRODUCTS** DEVELOPMENT - MANUFACTURING - DISTRIBUTION

Americol BV 🏠 Sluispolderweg 33 🏠 1505 HJ Zaandam 🏠 The Netherlands 📞 T: +31 (0)75 - 631 32 44 📧 info@americol.nl 🌐 www.americol.nl





EST

# CARSHAMPOO

**KÕRGE KONTSENTRATSIOONIGA SÜNTEETILINE ŠAMPOON.**

## OMADUSED

Eemaldab hõlpsalt liiklussaaste autodelt, bussidelt, mootorratastelt ja ratastelt. Sobib kasutamiseks metallil, plastpindadel, värvitud pindadel, alumiiniumil ja kummil. Nahale õrn. Ei jäta puhastamisel triipe.

## DOSEERIMINE JA KASUTUS

olenevalt määrdumise astmest ja pinnatüübist, lahjendage 2%–4% ulatuses (1:50 kuni 1:25). Sobib käsitsipesuks, vahupesuks ja piserduspesuks. Soovitav on anda vahendile mõjumiseks aega, seejärel puhastada või piserdada puhta veega. Kuuma vee kasutamine parandab puhastusvahendi toimet.

**pH value:**



(Code 821) - 10L | 20L | 200L





LAT

# CARSHAMPOO

**ĻOTI KONCENTRĒTS SINTĒTISKAIS ŠAMPŪNS.**

## ĪPAŠĪBAS

Viegli notīra satiksmes netīrumu plēvi no mašīnām, autobusiem, motocikliem un velosipēdiem. Nekaitīgs metāla, plastmasas, krāsotām, alumīnija un gumijas virsmām. Nekairina ādu. Tīrot neatstāj svītras.

## DEVAS UN LIETOŠANA

Atkarībā no piesārņojuma un virsmas īpašībām izmantot 2%-4% (1:50-1:25) šķīdumu. Piemērots manuālai tīrīšanai, tīrīšanai ar roku, tīrīšanai ar putām un izsmidzināšanai. Ļaut līdzeklim iedarboties. Pēc tam notīrīt vai noskalot ar tīru ūdeni. Izmantojot karstu ūdeni, uzlabojas tīrīšanas efektivitāte.

pH value:



(Code 821) - 10L | 20L | 200L





LIT

# CARSHAMPOO

**STIPRIOS KONCENTRACIJOS SINTETINIS ŠAMPŪNAS.**

## SAVYBĖS

Lengvai pašalina purvo apnašas nuo automobilių, autobusų, motociklų ir dviračių paviršių. Saugus naudoti ant metalo, plastiko, aliuminio, dažytų paviršių ir gumos. Švelnus odai. Nepalieka riebių pėdsakų.

## NAUDOJIMOSI TAISYKLĖS

Priklausomai nuo paviršiaus užterštumo, skiesti 2%-4% (santykiu 1:50-1:25). Tinka rankiniam valymui, plauti putomis arba užpurškiant. Valomą paviršių padengti priemone ir palikti keletui minučių. Nuskalauti švriu vandeniu. Naudojant šiltą vandenį, padidėja valymo efektyvumas.

**pH value:**



(Code 821) - 10L | 20L | 200L





POL

# CARSHAMPOO

**SILNIE SKONCENTROWANY SYNTETYCZNY SZAMPON.**

## WŁAŚCIWOŚCI PRODUKTU

Łatwo usuwa warstwę zabrudzeń, powstającą w trakcie ruchu drogowego, na samochodach, autobusach, motocyklach i rowerach. Środek ten jest bezpieczny w użyciu na powierzchniach metalowych, plastikowych, farbowanych, aluminiowych i gumie. Delikatny dla cery. Czyści bez smug.

## ZASTOSOWANIE

W zależności od zabrudzeń i powierzchni zaleca się rozcieńczenie w wodzie w proporcjach 2%-4% (1:50 do 1:25). Nadaje się do mycia manualnego, ręcznego, do użycia w pianownicy i opryskiwaczu. Najlepiej pozostawić produkt do zadziałania. Następnie usunąć lub spłukać czystą wodą. Użycie ciepłej wody zwiększy efektywność środka.

pH value:



(Code 821) - 10L | 20L | 200L





CZE

# CARSHAMPOO

**VYSOCE KONCENTROVANÝ SYNTETICKÝ ŠAMPON.**

## FUNKCE

Snadno odstraňuje provozní povlak z automobilů, autobusů, motocyklů a kol. Bezpečně použitelný na kovy, plasty, lakované povrchy, hliník a pryž. Šetrný k pokožce. Čistí beze šmouh.

## DÁVKOVÁNÍ A POUŽITÍ

Dle typu znečištění a povrchu naředte na 2%-4% (1:50-1:25). Vhodný pro ruční čištění, čištění rukama, čištění pěnou a čištění postřikem. Nejlépe uděláte, když produkt necháte nějakou dobu působit. Pak jej odstraňte nebo ostříkejte čistou vodou. Čistící sílu zvýšíte použitím horké vody.

**pH value:**



(Code 821) - 10L | 20L | 200L





SLO

# CARSHAMPOO

**VISOKO KONCENTRIRAN SINTETIČEN ŠAMPON.**

## LASTNOSTI

Zlahka odstrani sloj cestne nesnage z avtomobilov, avtobusov, motorjev in koles. Varna uporaba na kovini, umetni masi, lakiranih površinah, aluminiju in gumi. Blago za kožo. Čista površina je brez prog.

## ODMERJANJE IN UPORABA

Razredčite v razmerju 2%-4% (1:50-1:25), odvisno od stopnje umazanosti in podlage. Primerno za ročno čiščenje, čiščenje s peno in s pršenjem. Po možnosti pustite delovati nekaj časa. Nato ga odstranite ali sperite s čisto vodo. Topla voda poviša moč čiščenja.

**pH value:**



(Code 821) - 10L | 20L | 200L





HUN

# CARSHAMPOO

**MAGAS KONCENTRÁCIÓJÚ SZINTETIKUS SAMPON.**

## JELLEMZŐK

Könnyedén eltávolítja a közlekedés során keletkező filmréteget az autókról, buszokról, motorkerékpárokról és kerékpárokról.

Biztonságosan használható fémen, műanyag, festett és alumínium felületeken, illetve gumin. Gyengéd a bőrhöz. Nyom nélkül tisztít.

## ADAGOLÁS ÉS HASZNÁLAT

A szennyezés mértéke és a felület szerint hígítsa 2%-4% (1:50-1:25) arányban. Megfelelő manuális tisztításhoz, kézi mosáshoz, valamint habbal, illetve szórófejes flakonnal történő tisztításhoz. Hagyjon időt terméknek, hogy kifejtsé hatását, ezután távolítsa el vagy permetezze le tiszta vízzel. Meleg víz használatával növelheti a tisztítás hatékonyságát.

**pH value:**



(Code 821) - 10L | 20L | 200L





ROM

# CARSHAMPOO

**ȘAMPON SINTETIC, EXTREM DE CONCENTRAT.**

## CARACTERISTICI

Înlătură cu ușurință pelicula fină de mizerii de pe mașini, autobuze, motociclete și biciclete. Sigur pentru utilizare pe metale, mase plastice, suprafețe pictate, aluminiu și cauciuc. Moale pentru piele. Curăță instant.

## DOZARE ȘI UTILIZARE

În dependență de contaminare și suprafață, diluați 2%-4% (1:50-1:25). Potrivit pentru curățarea manuală, curățarea cu mâna, curățarea cu spumă și curățarea prin pulverizare. Este preferabil să lăsați produsul să acționeze. Apoi îndepărtați-l sau pulverizați cu apă curată. Utilizarea apei fierbinți va intensifica puterea de curățare.

**pH value:**



(Code 821) - 10L | 20L | 200L





BUL

# CARSHAMPOO

**СИЛНО КОНЦЕНТРИРАН СИНТЕТИЧЕН ШАМПОАН.**

## ХАРАКТЕРИСТИКИ

Лесно отстранява слоя, образуван при движението от автомобили, автобуси, мотоциклети и велосипеди. Безопасен за употреба върху метал, пластмаса, боядисани повърхности, алуминий и каучук. Нежен към кожата. Почиства без драскотини.

## ДОЗИРОВКА И НАЧИН НА УПОТРЕБА

В зависимост от замърсяването и повърхността се разрежда от 2% до 4% (1:50 до 1:25). Подходящ за ръчно почистване, почистване на ръка, почистване с пяна и чрез напръскване. За предпочитане е да се остави продуктът да подейства известно време. След това отстранете или напръскайте с чиста вода. Употребата на топла вода увеличава силата на почистване.

pH value:



(Code 821) - 10L | 20L | 200L





RUS

# CARSHAMPOO

**СИЛЬНОКОНЦЕНТРИРОВАННЫЙ СИНТЕТИЧЕСКИЙ ШАМПУНЬ.**

## ХАРАКТЕРИСТИКИ

С легкостью удаляет транспортную пленку с автомобилей, автобусов, мотоциклов и велосипедов. Безопасен для использования на металлических, пластиковых, покрашенных поверхностях, алюминии и резине. Оказывает мягкое воздействие на кожу. Очищает без подтеков.

## ДОЗЫ И ПРИМЕНЕНИЕ

В зависимости от загрязнения и поверхности сделайте 2%-4% (1:50-1:25) раствор. Подходит для механической очистки, ручной очистки, пенной очистки и пульверизационной очистки. Рекомендуется дать время подействовать продукту. Затем удалите или опрыскайте чистой водой. Использование теплой воды усиливает чистящие свойства.

pH value:



(Code 821) - 10L | 20L | 200L





DAN

# CARSHAMPOO

**HØJT KONCENTRERET SYNTETISK SHAMPOO.**

## EGENSKABER

Fjerner nemt trafikfilm fra biler, busser, motorcykler og cykler. Sikker til brug på metal, plastik, malede overflader, aluminium og gummi. Mild mod huden. Rengør uden striber.

## DOSERING OG BRUG

Skal fortyndes 2%-4% (1:50 til 1:25) afhængigt af tilsmudsningsgraden og overfladen. Eget til manuel rengøring, rengøring i hånden, skumrengøring og sprøjterensning. Produktet skal helst have tid til at arbejde. Fjern det derefter, eller skyl med rent vand. Brug af varmt vand øger rengøringsevnen.

**pH value:**



(Code 821) - 10L | 20L | 200L





NOR

# CARSHAMPOO

**STERKT KONSENTRERT SYNTETISK SJAMPO.**

## EGENSKAPER

Fjerner enkelt trafikkfilm fra biler, busser, motorsykler og sykler. Kan brukes på metall, plastikk, malte overflater, aluminium og gummi. Hudvennlig. Rengjør uten striper.

## DOSERING OG BRUK

Fortynnes med 2%-4% (1:50 til 01:25) avhengig av forurensning og overflate. Egnert for manuell rengjøring, rengjøring for hånd, skumrengjøring og sprayrengjøring. La produktet virke før det fjernes eller sprayeres av med rent vann. Rengjøringseffekten forsterkes ved bruk av varmt vann.

**pH value:**



(Code 821) - 10L | 20L | 200L





SVE

# CARSHAMPOO

**HÖGKONCENTRERAT SYNTETISKT SCHAMPO.**

## EGENSKAPER

Avlägsnar enkelt trafikfilm från bilar, bussar, motorcyklar och cyklar. Säker för användning på metall, plast, målade ytor, aluminium och gummi. Mild för huden. Rengör utan strimmor.

## DOSERING OCH ANVÄNDNING

Späd 2%-4% (1:50-1:25) beroende på mängd smuts och ytans natur. Lämpligt för manuell rengöring, rengöring för hand, skumrengöring och sprayrengöring. Ge helst produkten lite tid att verka först. Torka sedan av eller spraya med rent vatten. Hett vatten förbättrar rengöringseffekten.

**pH value:**



(Code 821) - 10L | 20L | 200L





FIN

# CARSHAMPOO

**ERITTÄIN VOIMAKAS SYNTEETTINEN SHAMPOO.**

## OMINAISUUDET

Poistaa helposti liikenteen lian autoista, linja-autoista, mottoripyöristä ja polkupyöristä. Turvallinen käytettäväksi metalli-, muovi-, maali-, alumiini- ja kumipinnoilla. Hellävarainen iholle. Puhdistaa jättämättä raitoja.

## ANNOSTELU JA KÄYTTÖ

Laimenna epäpuhtauden ja pinnan mukaan suhteessa 2-4-prosenttiseksi liuokseksi (1:50–1:25). Soveltuu manuaaliseen pesuun, käsinpesuun, vaahtopesuun ja puhdistukseen ruiskuttamalla. Anna tuotteen vaikuttaa ja poista se sitten ruiskuttamalla puhtaalla vedellä. Kuuma vesi lisää puhdistustehoa.

## pH value:



(Code 821) - 10L | 20L | 200L





GRE

# CARSHAMPOO

**ΣΥΝΘΕΤΙΚΟ ΣΑΜΠΟΥΑΝ ΥΨΗΛΗΣ ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΗΣ.**

## ΙΔΙΟΤΗΤΕΣ

Αφαιρεί εύκολα τη μεμβράνη που σχηματίζεται από κυκλοφοριακούς ρύπους σε αυτοκίνητα, λεωφορεία, μοτοσικλέτες και ποδήλατα. Ασφαλές προς χρήση σε μέταλλα, πλαστικό, βαμμένες επιφάνειες, αλουμίνιο και καουτσούκ. Ελαφρύ προς την επιδερμίδα. Καθαρίζει χωρίς να αφήνει γραμμές.

## ΔΟΣΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΧΡΗΣΗ

Ανάλογα με τη ρύπανση και την επιφάνεια, αραιώστε 2%-4% (1:50 έως 1:25). Κατάλληλο για χειροκίνητο καθαρισμό, καθαρισμό με το χέρι, καθαρισμό με αφρό και καθαρισμό με ψεκασμό. Κατά προτίμηση, δώστε στο προϊόν χρόνο για να δράσει. Κατόπιν, αφαιρέστε ή ψεκάστε με καθαρό νερό. Η χρήση καυτού νερού αυξάνει την καθαριστική δύναμη.

**pH value:**



(Code 821) - 10L | 20L | 200L





SVK

# CARSHAMPOO

**VYSOKO KONCENTROVANÝ SYNTETICKÝ ŠAMPÓN.**

## VLASTNOSTI

Ľahko odstraňuje prevádzkové film z áut, autobusov, motocyklov a bicyklov. Bezpečné pre použitie na kov, lakované povrchy, hliník a gumu. Mierny na koži. Čistí bez stôp.

## DÁVKOVANIE A POUŽITIE

V závislosti na miere znečistenia a typu povrchu, zriedte 2%-4% (1:50 až 1:25). Vhodný na ručné čistenie, penové čistenie a čistenie pomocou nástreku. Produktu poskytnite čas na to, aby zaúčinkoval. Potom ho zotrite alebo opláchnite čistou vodou. Použitie teplej vody zvyšuje účinnosť čistenia.

**pH value:**



(Code 821) - 10L | 20L | 200L

